

Celebration for Harmony & Diversity!

佳節同歡 多元共融

籌款目的 OBJECTIVE

為香港低收入家庭兒童、青海省孤兒
及殘障兒童籌款
To raise funds for children from low income families in Hong Kong
as well as orphans and children with disabilities in Qinghai



捐款表格 Donation Form

個人資料 Personal Information

姓名 Name _____

公司/機構名稱(如適用) Company / Organization Name (if applicable) _____

電郵 Email _____ 傳真 Fax _____ 聯絡電話 Contact No. _____

地址 Address _____

捐款支持 Make a Donation

本人/公司願意作一次性捐款支持「Season of Love」慈善活動，幫助本港低收入家庭兒童、青海省孤兒及殘障兒童。

I / Our company would like to make a one-off donation to support "Season of Love" Charity Drive, to help children from low-income families in Hong Kong as well as orphans and children with disabilities in Qinghai.

HK\$ 10,000 HK\$ 5,000 HK\$ 3,000 HK\$ 1,000 HK\$ 500 其他捐款金額 Other Donation Amount: HK\$ _____

捐款方法 Donation Methods

信用卡 Credit Card



持卡人姓名 Card Holder's Name _____

信用卡號碼 Credit Card No. _____

簽署 Signature _____

有效日期至 Expiry Date _____

月 M

年 Y

(最少兩個月內有效 Valid for at least two months)

劃線支票 By Crossed Cheque

支票抬頭「基督教勵行會 — 慈善服務」；支票背面請寫上捐助者姓名及註明「Season of Love」慈善活動。

Please make your cheque payable to "Christian Action – Charity Services". Please write your name and event title "Season of Love" Charity Drive on the back of the cheque.

銀行轉賬 Bank Transfer

轉賬至匯豐銀行帳戶 Bank transfer to HSBC Account: 567-320973-005

請在入數紙背後寫上捐款人姓名。Please write your name on the back of the bank receipt

7-Eleven 現金付款 Cash Via 7-Eleven

請攜同此印有本會慈善機構條碼之表格到7-Eleven付款，並請保留交易紀錄。

Please present this barcode at a 7-Eleven cashier for payment and keep the receipt.



34099000000003017

請郵寄、電郵或傳真捐款表格及捐款證明至本會：香港九龍清水灣道55號彩雲二邨。

Please send donation form and receipt by post, email or fax to: 55 Clear Water Bay Road, Choi Wan (2) Estate, Kowloon, Hong Kong.

查詢 Enquiries : 2716 8862

傳真 Fax : 2383 7688

電郵 Email: fr@christian-action.org.hk

閣下的個人資料將絕對保密，只供基督教勵行會作處理捐款及簽發收據之用。您所提供的資料將可讓閣下與本會保持聯繫。如不同意接收本會資訊，請在空格填上☑號。

Your personal data collected will be kept strictly confidential for processing donation and issuing receipts. The information provided could be used to help you stay informed about us. If you disagree to receive further communications from Christian Action, please mark a ☑ in the box.

本人不同意基督教勵行會向我提供上述資訊。

I disagree to receive the above-mentioned communications from Christian Action.



如需要更新個人資料，請電郵至 info@christian-action.org.hk。For any update of personal details, please email to info@christian-action.org.hk

捐款滿港幣100元或以上將獲發退稅收據。

A tax deductible receipt will be issued for donations of HK\$100 or above.